LG
Life's Good

Wireless Sound Bar

Model : LAS550H
LAC650H

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (1 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

DEUTSCH | KURZANLEITUNG (1 von 2)

Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden in der Bedienungsanleitung, die Sie unter http://www.lg.com herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung sind für Ihr Gerät u. U. nicht zutreffend.

FRANÇAIS | Manuel simplifié (1 sur 2)

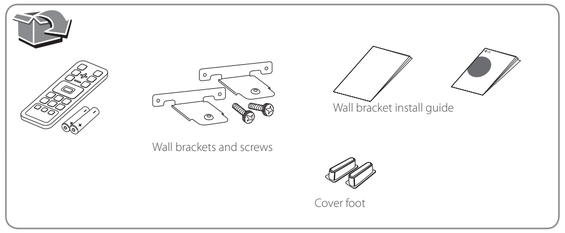
Pour visualiser les instructions des fonctionnalités avancées, consultez le site http://www.lg.com et téléchargez le manuel d'utilisation. Certains des contenus de ce manuel peuvent différer de votre unité.

ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE (1 de 2)

Para ver las instrucciones de las características avanzadas, visite http://www.lg.com y descargue el Manual del Propietario. Algunos de los contenidos de este manual pueden no corresponderse con su unidad.

ITALIANO | MANUALE SEMPLICE (1 di 2)

Per visualizzare le istruzioni di funzioni avanzate, visitare http://www.lg.com e poi scaricare il manuale utente. Parte del contenuto di questo manuale può differire dalla vostra 'unità.



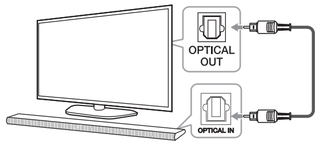
MFL68942855

www.lg.com

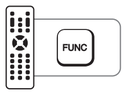
Optical operation

Betrieb über den optischen Eingang / Utilisation optique / Funcionamiento óptico / Funzionamento tramite cavo ottico

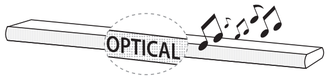
1



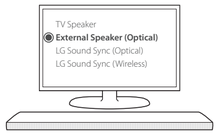
2



Select OPTICAL. / Wählen Sie OPTICAL. / Sélectionnez OPTICAL. / Seleccione OPTICAL. / Selezionare OPTICAL.



Some TV need to change setting of sound output. Refer to the description below. / Bei bestimmten Fernsehgeräten muss die Einstellung für den Tonausgang geändert werden. Siehe folgende Beschreibung. / Certains téléviseurs nécessitent un changement de configuration de la sortie sonore. Référez-vous à la description ci-dessous. / En algunos televisores puede ser necesario cambiar los ajustes de la salida de sonido. Consulte la descripción siguiente. / Alcuni TV hanno bisogno di cambiare l'impostazione di uscita audio. Fare riferimento alla descrizione di seguito.



Set up the sound output of your TV : TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [External Speaker (Optical)] /
Legen Sie die Tonausgabe Ihres Fernsehgerätes fest : Einstellungsmenü des Fernsehgerätes → [Ton] → [TV Tonausgabe] → [Externer Lautsprecher (Optisch)] /
Configurez la sortie sonore de votre téléviseur : Menu des paramètres du téléviseur → [Son] → [Sortie sonore du téléviseur] → [Enceinte externe (optique)] /
Configure la salida de sonido de su televisor : Menú de ajustes del televisor → [Sonido] → [Salida de sonido del televisor] → [Altavoz externo (óptico)] /
Impostare l'uscita audio del TV : impostazione del menu TV → [Audio] → [Uscita audio TV] → [Altoparlante esterno (Ottico)]

Details of TV setting menu vary depending on the manufacturers or models of your TV. / Die Einträge im TV-Einstellungsmenü können je nach Hersteller oder Modell Ihres Fernsehgerätes variieren. / Le menu des paramètres du téléviseur diffère selon les fabricants ou les modèles de téléviseur. / Los detalles del menú de ajustes del televisor pueden variar según el fabricante o el modelo de su televisor. / I dettagli del menu delle impostazioni TV variano a seconda dei produttori o modelli di TV.

LG Sound Sync

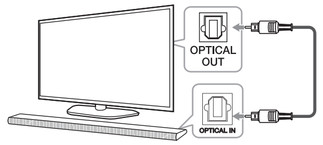
LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync

Sound Sync Wireless

LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. / LG Sound Sync ermöglicht die Steuerung bestimmter Funktionen dieses Gerätes über die Fernbedienung Ihres LG TV. Es können die Funktionen Lautstärke auf/ab und Stummschalten verwendet werden. Stellen Sie sicher, dass an Ihrem Fernsehgerät das oben gezeigte LG Sound Sync-Logo angebracht ist. / LG Sound Sync vous permet d'avoir le contrôle sur certaines fonctions de cette unité au moyen de la télécommande de votre téléviseur LG. Les fonctions pouvant être contrôlées sont les suivantes : augmenter/diminuer le volume et mute. Assurez-vous que votre téléviseur comporte le logo LG Sound Sync comme indiqué ci-dessus. / LG Sound Sync le permite controlar algunas funciones de esta unidad a través del mando a distancia de su televisor LG. Las funciones controlables son la subida/bajada de volumen y el silencio. Asegúrese de que su televisor tiene el logotipo LG Sound Sync, según se muestra. / La sincronizzazione del suono LG consente di controllare alcune funzioni di questa unità da un telecomando del TV LG. Le funzioni controllabili sono volume su / giù e mute. Assicurarsi che il TV sia dotato del logo sincronizzazione del suono LG di cui sopra.

Optical / Optisch / Optique / Óptico / Ottico

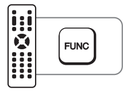
1



2

Set up the sound output of your TV : TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Optical)] /
Legen Sie die Tonausgabe Ihres Fernsehgerätes fest : Einstellungsmenü des Fernsehgerätes → [Ton] → [TV Tonausgabe] → [LG Sound Sync (Optisch)] /
Configurez la sortie sonore de votre téléviseur : Menu des paramètres du téléviseur → [Son] → [Sortie sonore du téléviseur] → [LG Sound Sync (optique)] /
Configure la salida de sonido de su televisor : Menú de ajustes del televisor → [Sonido] → [Salida de sonido del televisor] → [LG Sound Sync (óptico)] /
Impostare l'uscita audio del TV : impostazione del menu TV → [Audio] → [Uscita audio TV] → [Sincronizzazione del suono LG (Ottico)]

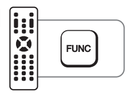
3



Select OPTICAL. / Wählen Sie OPTICAL. / Sélectionnez OPTICAL. Seleccione OPTICAL. / Selezionare OPTICAL.

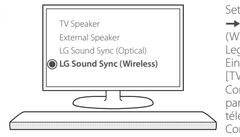
Wireless / Wireless / Sans fil / Inalámbrico / Wireless

1

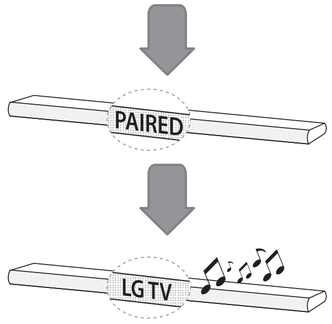


Select LG TV. / Wählen Sie LG TV. / Sélectionnez le téléviseur LG. / Seleccione el televisor LG. / Selezionare TV LG.

2



Set up the sound output of your TV : TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [LG Sound Sync (Wireless)] /
Legen Sie die Tonausgabe Ihres Fernsehgerätes fest : Einstellungsmenü des Fernsehgerätes → [Ton] → [TV Tonausgabe] → [LG Sound Sync (Wireless)] /
Configurez la sortie sonore de votre téléviseur : Menu des paramètres du téléviseur → [Son] → [Sortie sonore du téléviseur] → [LG Sound Sync (sans fil)] /
Configure la salida de sonido de su televisor : Menú de ajustes del televisor → [Sonido] → [Salida de sonido del televisor] → [LG Sound Sync (inalámbrico)] /
Impostare l'uscita audio del TV : impostazione del menu TV → [Audio] → [Uscita audio TV] → [Sincronizzazione del suono LG (Wireless)]

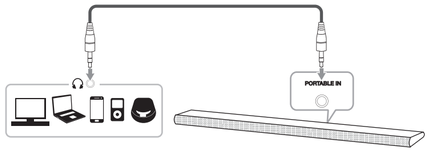


LG
Life's Good

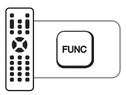
Using External device

Zusatzgerät verwenden / Utilisation d'un appareil externe / Uso de dispositivos externos / Collegamento di un dispositivi esterno (PORTABLE IN)

1



2



Select PORTABLE. / Wählen Sie PORTABLE. / Sélectionnez PORTABLE. / Seleccione PORTABLE. / Selezionare PORTABLE.

3

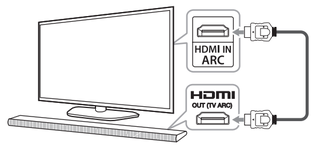
Play the music on the connected external device. / Starten Sie die Musikwiedergabe auf dem verbundenen Zusatzgerät. / Lisez la musique sur l'appareil externe connecté. / La música se reproduce en el dispositivo externo conectado. / Riprodurre la musica sul dispositivo esterno collegato.

HDMI ARC (Audio Return Channel) operation

HDMI ARC-Betrieb (Audio Return Channel) / Utilisation de HDMI ARC (canal de retour audio) / Funcionamiento HDMI ARC (Canal de retorno de audio) / Funzionamento HDMI ARC (Canale del Ritorno Audio)

The ARC function enables an HDMI capable TV to send the audio stream to HDMI OUT of the unit. / Mithilfe der ARC-Funktion kann ein HDMI-fähiges Fernsehgerät einen Audio-Stream an den HDMI OUT-Ausgang dieses Gerätes senden. / La fonction ARC permet à un téléviseur compatible HDMI d'envoyer le flux audio sur la sortie HDMI OUT de ce lecteur. / La función ARC permite a un televisor con capacidad HDMI enviar audio a la salida HDMI OUT de la unidad. / La funzione ARC consente a un TV compatibile con HDMI di inviare il flusso audio all' uscita HDMI dell'unità.

1

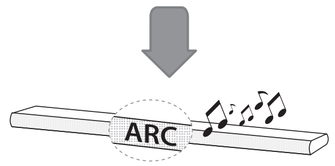


2

Some TV need to change setting of sound output. Refer to the description below. / Bei bestimmten Fernsehgeräten muss die Einstellung für den Tonausgang geändert werden. Siehe folgende Beschreibung. / Certains téléviseurs nécessitent un changement de configuration de la sortie sonore. Référez-vous à la description ci-dessous. / En algunos televisores puede ser necesario cambiar los ajustes de la salida de sonido. Consulte la descripción siguiente. / Alcuni TV hanno bisogno di cambiare l'impostazione dell'uscita audio. Fare riferimento alla descrizione di seguito.

Set up the sound output of your TV :
1. TV setting menu → [Sound] → [TV Sound output] → [External speaker (HDMI ARC)]
2. Set up ARC mode to [On].
3. Activate HDMI CEC and select sound output of your TV. /
Legen Sie die Tonausgabe Ihres Fernsehgerätes fest :
1. Einstellungsmenü des Fernsehgerätes → [Ton] → [TV Tonausgabe] → [Externer Lautsprecher (HDMI ARC)]
2. Stellen Sie den ARC-Modus auf [Ein].
3. Aktivieren Sie HDMI CEC und wählen Sie die Tonausgabe für Ihr Fernsehgerät.
Configurez la sortie sonore de votre téléviseur :
1. Menu des paramètres du téléviseur → [Son] → [Sortie sonore du téléviseur] → [Enceinte externe (HDMI ARC)]
2. Réglez le mode ARC sur [On]
3. Activez HDMI CEC et sélectionnez la sortie sonore de votre téléviseur. /
Configure la salida de sonido de su televisor :
1. Menú de ajustes del televisor → [Sonido] → [Salida de sonido del televisor] → [Altavoz externo (HDMI ARC)]
2. Ponga el modo ARC en [Encendido].
3. Active HDMI CEC y seleccione la salida de sonido de su televisor. /
Impostare l'uscita audio del TV :
1. Menu d'impostazione del TV → [Audio] → [Uscita audio TV] → [Altoparlante esterno (HDMI ARC)]
2. Impostare la modalità ARC [Acceso].
3. Attivare HDMI CEC e selezionare l'uscita audio del TV.

ARC function is automatically selected when you turn on your TV no matter what kind of the function you are using. / Die ARC-Funktion wird beim Einschalten des Fernsehgerätes automatisch ausgewählt, unabhängig von der gerade eingestellten Funktion. / La fonction ARC est automatiquement sélectionnée lorsque vous allumez votre téléviseur, quelle que soit la fonction que vous utilisiez. / La función ARC se selecciona automáticamente cuando se enciende el televisor, independientemente del tipo de función que se esté utilizando. / La funzione ARC viene selezionata automaticamente quando si accende il TV, non importa quale tipo di funzione si stia utilizzando.



SIMPLINK

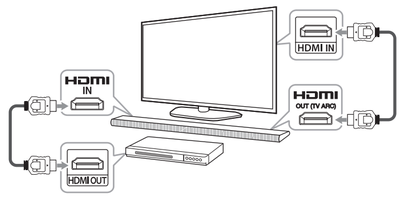
SIMPLINK / SIMPLINK / SIMPLINK / SIMPLINK / SIMPLINK

SIMPLINK enables you to control some functions of this unit by a remote control of your TV. Controllable functions are power on/off and volume up/down, mute, etc. Make sure that your TV has SIMPLINK logo as shown above. /
SIMPLINK ermöglicht die Steuerung bestimmter Funktionen dieses Gerätes über die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes. Die möglichen Funktionen sind Ein-/Ausschalten und Lautstärke auf/ab, Stummschaltung usw. Stellen Sie sicher, dass an Ihrem Fernsehgerät das oben gezeigte SIMPLINK-Logo angebracht ist. /
SIMPLINK vous permet d'avoir le contrôle sur certaines fonctions de cette unité au moyen de la télécommande de votre téléviseur. Les fonctions pouvant être contrôlées sont les suivantes : marche/arrêt, augmenter/diminuer le volume, mute, etc. Assurez-vous que votre téléviseur comporte le logo SIMPLINK comme indiqué ci-dessus. /
SIMPLINK le permite controlar algunas funciones de esta unidad a través del mando a distancia de su televisor. Las funciones controlables son el encendido/apagado, y subida/bajada de volumen y silencio, etc. Asegúrese de que su televisor tiene el logotipo SIMPLINK, como se muestra. /
SIMPLINK consente di controllare alcune funzioni di questa unità da un telecomando del TV. Le funzioni controllabili sono accensione / spegnimento e volume su / giù, mute, etc. Assicurarsi che il TV sia dotato del logo SIMPLINK come indicato in precedenza.

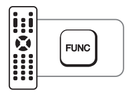
HDMI operation

HDMI-Betrieb / Utilisation de l'HDMI
Funcionamiento HDMI / Funzionamento HDMI

1



2

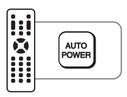


Select HDMI IN. / Wählen Sie HDMI IN. / Sélectionnez l'entrée HDMI IN. / Seleccione HDMI IN. / Selezionare HDMI IN.

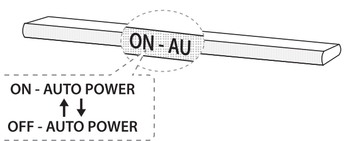
Auto power On/Off

Automatisch Ein-/Ausschalten / Activation/désactivation de la fonction Auto power /
Encendido/Apagado automático / Alimentazione automatica accesa/spenta

This unit automatically turns on by an input source : Optical, LG TV or **Bluetooth**. /
Dieses Gerät wird über die folgenden Eingangsquellen automatisch eingeschaltet : Optisch, LG TV oder **Bluetooth**. / Cette unité s'allume automatiquement par une source d'entrée : Optique, téléviseur LG ou **Bluetooth**. / Esta unidad se enciende y se apaga automáticamente con una fuente de entrada : Óptica, televisor LG o **Bluetooth**. / Questa unità si accende automaticamente da una sorgente d'ingresso : Ottico, TV LG o **Bluetooth**.



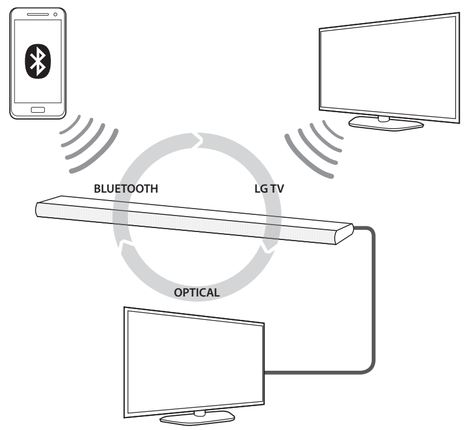
Turns on or off AUTO POWER function. /
Funktion AUTO POWER aktivieren oder deaktivieren. /
Active ou désactive la fonction AUTO POWER. /
Activa o desactiva la función de AUTO POWER. /
Attiva o disattiva la funzione AUTO POWER.



Auto Function Change

Automatische Funktionswahl / Changement de la fonction Auto /
Cambio automático de función / Cambio automatico funzione

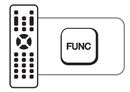
This unit recognizes input signals such as optical, **Bluetooth** and LG TV and then changes suitable function automatically. / Dieses Gerät erkennt Eingangssignale wie Optisch, **Bluetooth** oder LG TV und wechselt automatisch zur geeigneten Betriebsart. / Cette unité reconnaît les signaux d'entrée tels que les signaux optiques, **Bluetooth** et en provenance d'un téléviseur LG et passe automatiquement à la fonction appropriée. / Esta unidad reconoce señales de entrada como óptica, **Bluetooth** y televisor LG y cambia a la función adecuada automáticamente. / Questo apparecchio riconosce i segnali di ingresso, come ottico, **Bluetooth** e TV LG e poi cambia automaticamente la funzione adatta.



Using BLUETOOTH®

BLUETOOTH®-Betrieb / Utilisation de BLUETOOTH® /
Uso de BLUETOOTH® / Utilizzare il BLUETOOTH®

1



Select **Bluetooth** function. / Wählen Sie die **Bluetooth**-Funktion. / Sélectionnez la fonction **Bluetooth**. / Seleccione la función **Bluetooth**./ Selezionare la funzione **Bluetooth**.

2

LG LAS550H (XX)) /
LG LAC650H (XX)

Enter the PIN code (0000) as needed. / Geben Sie bei Aufforderung die PIN-Nummer (0000) ein. / Saisissez le code PIN (0000) selon le besoin. / Introduzca el código PIN (0000) según sea necesario. / Inserire il codice PIN (0000), se necessario.

3

Play music on your **Bluetooth** device. / Starten Sie die Musikwiedergabe auf Ihrem **Bluetooth**-Gerät. / Lisez la musique sur votre appareil **Bluetooth**. / Reproduzca música en su dispositivo **Bluetooth**. / Riproduzione di musica sul dispositivo **Bluetooth**.

This unit can be connected up to 3 **Bluetooth** devices when you use **Bluetooth** mode. However, music playback is possible from only one of connected device. /
Dieses Gerät kann im **Bluetooth**-Modus mit bis zu drei **Bluetooth**-Geräten verbunden werden. Die Musikwiedergabe ist jedoch nur über ein verbundenes Gerät möglich. /
Cette unité peut être connectée à 3 appareils **Bluetooth** maximum en cas d'utilisation du mode **Bluetooth**. La lecture de musique n'est toutefois possible qu'à partir de l'un des appareils connectés. / Esta unidad puede conectarse hasta a 3 dispositivos **Bluetooth** cuando se utiliza el modo **Bluetooth**. Sin embargo, la música puede reproducirse solamente desde uno de los dispositivos conectados. / Questa unità può essere collegata fino a 3 dispositivi **Bluetooth** quando si utilizza la modalità **Bluetooth**. Tuttavia, la riproduzione di musica è possibile da solo da uno dei dispositivi collegati.

Using "Music Flow Bluetooth" App

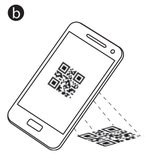
Verwendung der "Music Flow Bluetooth"-App / Utilisation de l'application « Music Flow Bluetooth » /
Uso de la aplicación "Music Flow Bluetooth" / Uso della App "Music Flow Bluetooth"

To use this unit more comfortably, install "Music Flow Bluetooth" on your **Bluetooth** devices. Select a way of installation (ⓐ or ⓑ). /
Zur komfortablen Bedienung dieses Gerätes sollten Sie "Music Flow Bluetooth" auf Ihren **Bluetooth**-Geräten installieren. Wählen Sie die Art der Installation (ⓐ oder ⓑ). /
Pour utiliser cette unité de manière plus confortable, installez « Music Flow Bluetooth » sur vos périphériques sans fil. Sélectionnez une méthode d'installation (ⓐ ou ⓑ). /
Para un uso más cómodo de esta unidad, instale la aplicación "Music Flow Bluetooth" en sus dispositivos **Bluetooth**. Seleccione un modo de instalación (ⓐ o ⓑ).
Per usare questa unità più comodamente, installare "Music Flow Bluetooth" sui vostri dispositivi **Bluetooth**. Selezionare un tipo di installazione (ⓐ o ⓑ).

ⓐ

Searching for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store. / Suchen Sie im Google Play Store nach "Music Flow Bluetooth". / Recherche de « Music Flow Bluetooth » sur Google Play Store. / Buscando "Music Flow Bluetooth" en Google Play Store. / Ricerca di "Music Flow Bluetooth" sul Play Store di Google.

ⓑ

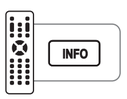


Scanning QR code. / Scannen Sie den QR-Code. / Scan du code QR. / Escaneando el código QR. Scansione dei codici QR.

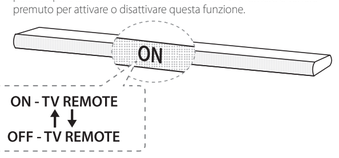
Using your TV remote control

Bedienung der Fernbedienung des Fernsehgerätes / Utilisation de la télécommande de votre téléviseur / Uso del mando a distancia del televisor. / Utilizzare il telecomando del TV

You can control some functions of this unit by your TV remote control even in other company's product. Controllable functions are volume up/down and mute. / Bestimmte Gerätefunktionen können über die Fernbedienung Ihres Fernsehgerätes bedient werden, auch wenn dieses von einem anderen Hersteller stammt. Es können die Funktionen Lautstärke auf/ab und Stummschalten verwendet werden. / Vous pouvez contrôler certaines fonctions de cette unité en vous servant de la télécommande de votre téléviseur même avec des produits d'autres fabricants. Les fonctions pouvant être contrôlées sont les suivantes : augmenter/diminuer le volume et mute. / Puede controlar algunas funciones de esta unidad con el mando a distancia de su televisor, incluso si el producto es de otra empresa. Las funciones controlables son la subida/bajada de volumen y el silencio. / È possibile controllare alcune funzioni di questa unità con il telecomando del TV anche per prodotti di altre aziende. Le funzioni controllabili sono volume su / giù e mute.



Press and hold to turn on or off this function. / Zum Ein- oder Ausschalten dieser Funktion gedrückt halten. / Maintenez la touche enfoncée pour activer ou désactiver cette fonction. / Mantenga pulsado para activar o desactivar esta función. / Premere e tenere premuto per attivare o disattivare questa funzione.



Supported TV brands / Unterstützte TV-Hersteller / Marques de téléviseurs prises en charge / Marcas de televisores compatibles / Marche TV supportate

LG	Panasonic	Philips	Samsung	Sharp	Sony	Toshiba	Vizio

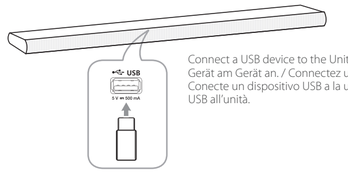
Make sure that the sound output of your TV is set to [External speaker]. /
Stellen Sie sicher, dass die Tonausgabe Ihres Fernsehgerätes auf [Externer Lautsprecher] eingestellt ist. / Assurez-vous que la sortie son de votre téléviseur est réglée sur [Haut-parleur externe]. / Asegúrese de que la salida de sonido del televisor está seleccionada en [Altavoz externo]. / Assicurarsi che l'uscita audio del TV sia impostano su [altoparlante esterno].

Depending on the remote control, this function may not work well. /
Je nach Fernbedienung ist diese Funktion u. U. nicht störungsfrei möglich. /
Il se peut que la fonction soit inopérante selon la télécommande. /
Dependiendo del mando a distancia, está función podría no funcionar correctamente. /
A seconda del telecomando, questa funzione potrebbe non funzionare bene.

Data Playback

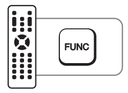
Datenwiedergabe / Lecture des données
Reproducción de datos / Riproduzione dei dati

1



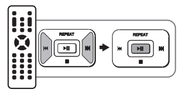
Connect a USB device to the Unit. / Schließen Sie das USB-Gerät am Gerät an. / Connectez un périphérique USB à l'unité. / Conecte un dispositivo USB a la unidad. / Collegare un dispositivo USB all'unità.

2



Select USB. / Wählen Sie USB. / Sélectionnez USB. / Seleccione USB. / Selezionare USB.

3

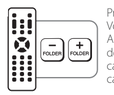


Select the desired song and the song is played. /
Bei Auswahl des gewünschten Titels wird dieser wiedergegeben. / Sélectionnez la chanson souhaitée, celle-ci sera alors jouée. / Seleccione la canción deseada y comenzará su reproducción. / Selezionare il brano desiderato e il brano viene riprodotto.

File Searching

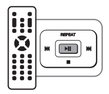
Dateisuche / Recherche de fichiers /
Búsqueda de archivos / Ricerca File

1



Press to move superior or subordinate folder from the root folder. /
Vom aktuellen Ordner in einen über- oder untergeordneten Ordner wechseln. / Appuyez pour accéder au dossier supérieur ou au sous-dossier à partir du dossier racine. / Pulse moverse a una carpeta superior o subordinada desde la carpeta raíz. / Premere per spostare la cartella superiore o sottocartella dalla cartella principale.

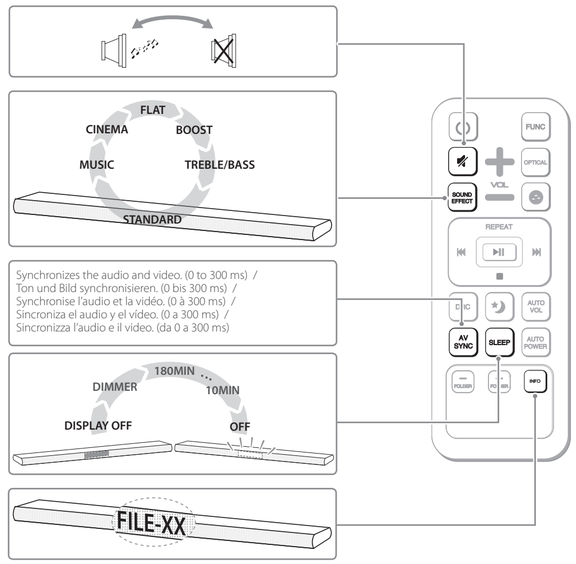
2

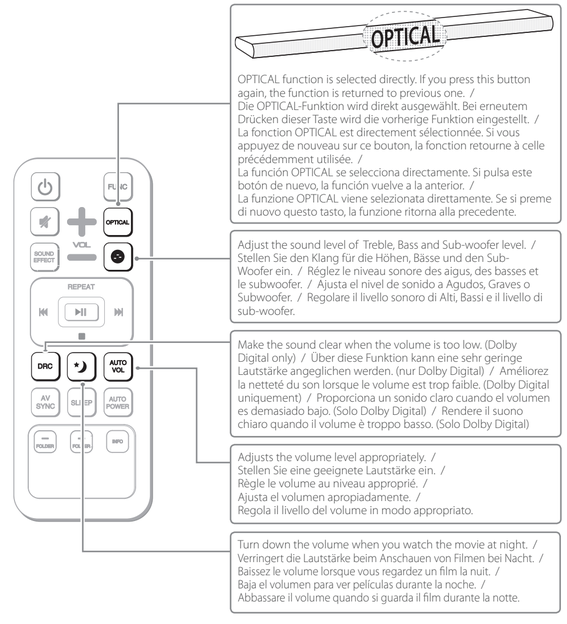


Select the folder to play. The first file of the folder is played. /
Wählen Sie den Ordner zur Wiedergabe aus. Daraufhin wird die erste Datei im Ordner wiedergegeben. / Sélectionnez le dossier que vous souhaitez lire. Le premier fichier du dossier est joué. / Seleccione la carpeta que desea reproducir. Se reproduce el primer archivo de la carpeta. / Selezionare la cartella da riprodurre. Il primo file della cartella è riprodotto.

Additional Feature

Zusatzfunktionen / Fonctionnalité supplémentaire /
Característica Adicional / Caratteristiche aggiuntive




OPTICAL
OPTICAL function is selected directly. If you press this button again, the function is returned to previous one. /
Die OPTICAL-Funktion wird direkt ausgewählt. Bei erneutem Drücken dieser Taste wird die vorherige Funktion eingestellt. /
La fonction OPTICAL est directement sélectionnée. Si vous appuyez de nouveau sur ce bouton, la fonction retourne à celle précédemment utilisée. /
La función OPTICAL se selecciona directamente. Si pulsa este botón de nuevo, la función vuelve a la anterior. /
La funzione OPTICAL viene selezionata direttamente. Se si preme di nuovo questo tasto, la funzione ritorna alla precedente.
Adjust the sound level of Treble, Bass and Sub-woofer level. / Stellen Sie den Klang für die Höhen, Bässe und den Sub-Woofer ein. / Réglez le niveau sonore des aigus, des basses et le subwoofer. / Ajusta el nivel de sonido a Agudos, Graves o Subwoofer. / Regolare il livello sonoro di Alti, Bassi e il livello di sub-woofer.
Make the sound clear when the volume is too low. (Dolby Digital only) / Über diese Funktion kann eine sehr geringe Lautstärke angeglichen werden. (nur Dolby Digital) / Améliorez la netteté du son lorsque le volume est trop faible. (Dolby Digital uniquement) / Proporciona un sonido claro cuando el volumen es demasiado bajo. (Solo Dolby Digital) / Rendere il suono chiaro quando il volume è troppo basso. (Solo Dolby Digital)
Adjusts the volume level appropriately. / Stellen Sie eine geeignete Lautstärke ein. / Règle le volume au niveau approprié. / Ajusta el volumen apropiadamente. / Regola il livello del volume in modo appropriato.
Turn down the volume when you watch the movie at night. / Verringert die Lautstärke beim Anschauen von Filmen bei Nacht. / Baissez le volume lorsque vous regardez un film la nuit. / Baja el volumen para ver películas durante la noche. / Abbassare il volume quando si guarda il film durante la notte.
FUNC
OPTICAL
VOL
SOUND EFFECT
REPEAT
DRC
AUTO VOL
AV SYNC
SLEEP
AUTO POWER
INFO
FOLDER

Wireless Sound Bar

Model : LAS550H
LAC650H

ENGLISH | SIMPLE MANUAL (2 of 2)

To view the instructions of advanced features, visit http://www.lg.com and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

DEUTSCH | KURZANLEITUNG (2 von 2)

Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden in der Bedienungsanleitung, die Sie unter http://www.lg.com herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung sind für Ihr Gerät u. U. nicht zutreffend.

FRANÇAIS | Manuel Simplifié (2 sur 2)

Pour visualiser les instructions des fonctionnalités avancées, consultez le site http://www.lg.com et téléchargez le manuel d'utilisation. Certains des contenus de ce manuel peuvent différer de votre unité.

ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE (2 de 2)

Para ver las instrucciones de las características avanzadas, visite http://www.lg.com y descargue el Manual del Propietario. Algunos de los contenidos de este manual pueden no corresponderse con su unidad.

ITALIANO | MANUALE SEMPLICE (2 di 2)

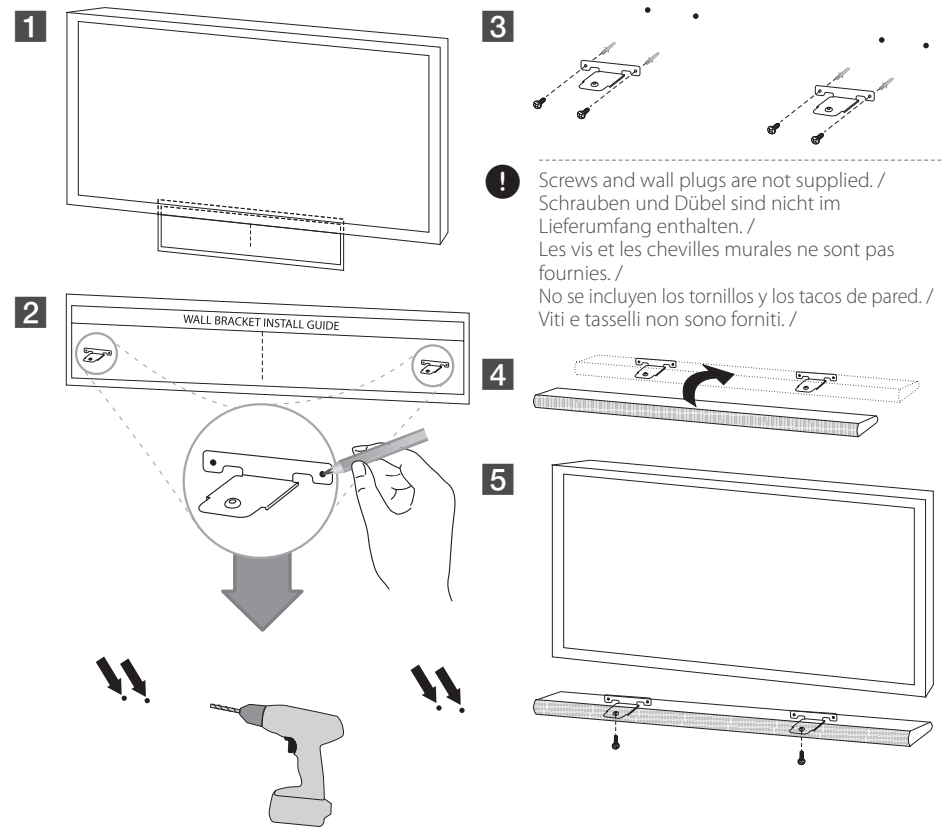
Per visualizzare le istruzioni di funzioni avanzate, visitare http://www.lg.com e poi scaricare il manuale utente. Parte del contenuto di questo manuale può differire dalla vostra 'unità.

MFL69142759

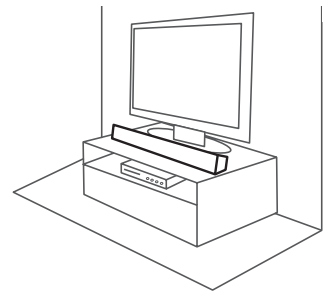
www.lg.com

Installation

Montage / Installation / Instalación / Installazione



Screws and wall plugs are not supplied. / Schrauben und Dübel sind nicht im Lieferumfang enthalten. / Les vis et les chevilles murales ne sont pas fournies. / No se incluyen los tornillos y los tacos de pared. / Viti e tasselli non sono forniti. /



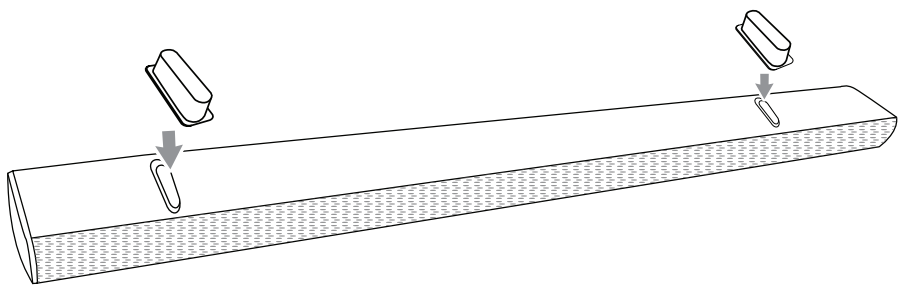
If your TV is not a wall-mountable, you do not have to use wall brackets. Just put the unit in front of your TV. / Falls Ihr Fernsehgerät nicht zur Wandmontage vorgesehen ist, sind keine Wandhalterungen erforderlich. Stellen Sie in diesem Fall das Gerät direkt vor Ihrem Fernsehgerät auf. / Si votre téléviseur n'est pas un modèle pouvant être fixé au mur, vous n'avez pas à utiliser de supports muraux. Il vous suffit de placer l'unité devant votre téléviseur. / Si su televisor no se puede montar en la pared, no necesitará utilizar los soportes de pared. Simplemente, coloque la unidad delante del televisor. / Se il TV non è montabile a parete, non è necessario usare supporti a parete. Basta mettere l'unità di fronte al TV.

Do not install this unit on Metallic furniture. / Dieses Gerät sollte nicht auf metallischen Oberflächen aufgestellt werden. / N'installez pas cette unité sur du mobilier métallique. / No instale esta unidad sobre mobiliario metálico. / Non installare l'apparecchio su mobili metallici.

Installing cover foot

Montage der Standfußabdeckung / Installation du couvre-pied / Instalación de los pies de la tapa / Installazione piede copertura

You can adjust height of the unit by using cover foot. (Foot height : 17 mm) / Die Höhe des Gerätes kann über die Standfußabdeckung angepasst werden. (Standfußhöhe: 17 mm) / Vous pouvez régler la hauteur de l'unité au moyen du couvre-pied. (Hauteur du pied : 17 mm) / Puede ajustar la altura de la unidad con los pies de la tapa. (Altura del pie : 17 mm) / È possibile regolare l'altezza del gruppo utilizzando i piedi copertura. (Altezza del piede 17 mm)



Additional Information

Zusätzliche Informationen / Informations supplémentaires Información adicional / Informazioni aggiuntive

USB	File extensions / Dateierweiterungen / Extension de fichier / Extensiones de archivo / Le estensioni dei file	• ".mp3" • ".wma" • ".ogg" • ".flac" • ".wav"
	Maximum files / Maximale Anzahl von Dateien / Nombre de fichiers maximum / Número máximo de archivos / Numero massimo di file	Under 2000 / Weniger als 2000 / En dessous de 2000 / Menos de 2000 / Inferiore a 2000
	USB Flash Drive / USB-Flash-Laufwerk / Lecteur Flash USB / Unidad USB Flash / USB Flash Drive	Devices that support USB 2.0. / Gerate mit Unterstutzung fur USB 2.0. / Appareils prenant en charge USB 2.0. / Dispositivos compatibles con USB 2.0. / Dispositivi che supportano USB 2.0.
Bluetooth	Codec / Códec / Codec	SBC

How to disconnect the wireless network connection or the wireless device
- Set up the AUTO POWER ON/OFF function to off and turn off the unit. /

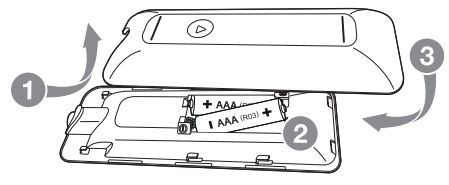
Trennen der Wireless-Netzwerkverbindung oder des Wireless-Gerätes
- Stellen Sie die Funktion AUTO POWER ON/OFF zum Ein- und Ausschalten des Gerätes ein. /

Comment interrompre la connexion réseau sans fil ou le périphérique sans fil
- Désactivez la fonction AUTO POWER et éteignez l'unité. /

Modo de desconexión de la conexión de red inalámbrica o el dispositivo inalámbrico
- Ponga la función AUTO POWER ON/OFF en apagado y apague la unidad. /

Come scollegare la connessione di rete wireless o il dispositivo wireless
- Impostare la funzione AUTO POWER ON/OFF per disattivare e spegnere l'unità. /

Replacement of battery / Austauschen der Batterie / Remplacement de la pile / Sustitución de la pila / Sostituzione della batteria



Specification

Technische Daten / Spécification / Especificación / Specificazione

ENGLISH

Power requirements	Refer to main label on the unit.
Power consumption	Refer to main label on the unit.
	Networked standby : 2.5 W (If all network ports are activated.)
Amplifier Total output	320 W
Bus Power Supply	5 V ⎓ 500 mA

NOTICE: For Product Identification and Compliance/Safety labeling information please refer to Main Label on the bottom of Unit.
Design and specifications are subject to change without notice.

DEUTSCH

Stromversorgung	Siehe Hauptetikett am Gerät
Leistungsaufnahme	Siehe Hauptetikett am Gerät
	Bereitschaftsbetrieb Netzwerk : 2.5 W (Wenn sämtliche Netzwerkanschlüsse aktiviert sind.)
Gesamtleistung Verstärker	320 W
Bus-Stromversorgung	5 V ⎓ 500 mA

HINWEIS : Angaben zur Geräteidentifizierung und zur Konformität/Sicherheit finden Sie auf dem Hauptetikett an der Unterseite des Gerätes.
Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

FRANÇAIS

Alimentation électrique	Reportez-vous à l'étiquette principale apposée sur l'appareil.
Consommation électrique	Reportez-vous à l'étiquette principale apposée sur l'appareil.
	Veille en réseau : 2.5 W (si tous les ports réseau sont activés.)
Puissance totale de l'amplificateur	320 W
Alimentation du bus	5 V ⎓ 500 mA

REMARQUE : Pour l'identification du produit et les informations d'étiquetage sur la conformité/la sécurité, veuillez vous référer à l'étiquette principale située en bas de l'unité.
Conception et caractéristiques sujettes à modification sans préavis.

ESPAÑOL

Requisitos de alimentación	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
Consumo de energía	Consulte la etiqueta principal de la unidad.
	Reposo conectado en red : 2.5 W (Si están activados todos los puertos de red.)
Salida total del amplificador	320 W
Alimentación eléctrica del bus	5 V ⎓ 500 mA

AVISO : Para la identificación del producto e información sobre el etiquetado de conformidad/seguridad, consulte la etiqueta principal de la base de la unidad.
El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

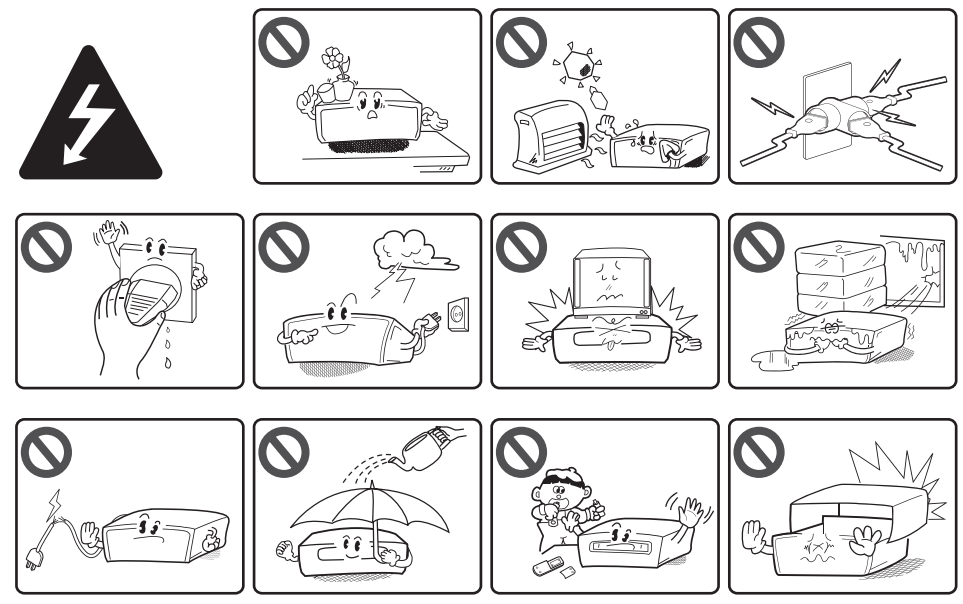
ITALIANO

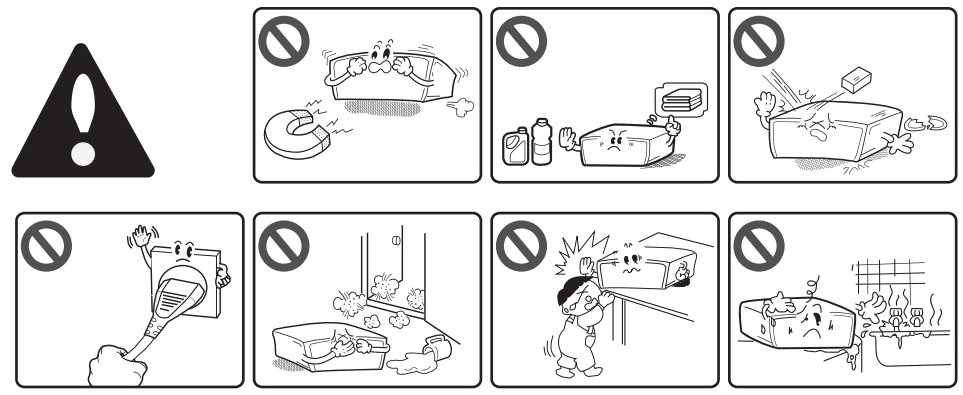
Requisiti di alimentazione	Vedere etichetta princi- pale sull'unità.
Consumo di energia	Vedere etichetta princi- pale sull'unità.
	Standby in rete : 2.5 W (Se si attivano tutte le porte di rete.)
Uscita Totale dell'Amplificatore	320 W
Alimentazione Usb	5 V ⎓ 500 mA

AVVISO : Per informazioni sull'etichettatura Identificazione Prodotto e Sicurezza/Conformità consultare l'etichetta principale sul fondo dell'unità.
Design e specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Safety Information

Sicherheitshinweise / Informations de sécurité / Información de seguridad / Informazioni di sicurezza





Declaration of Conformity

CE 0197

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this Wireless Sound Bar is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries.

Konformitätserklärung

CE 0197

Hiermit erklärt LG Electronics European Shared Service Center B.V., dass diese Wireless Sound Bar die grundlegenden Anforderungen und die sonstigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung kann über folgende Postanschrift angefordert werden:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

oder kann auf der Webseite der Konformitätserklärung angefordert werden:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Bei diesem Gerät handelt es sich um ein 2,4 GHz Breitband Übertragungssystem für den Betrieb in allen EU-Mitgliedsstaaten und EFTA-Ländern.

Déclaration de conformité

CE 0197

LG Electronics European Shared Service Center B.V. déclare par la présente que cette barre de son sans fil est conforme aux impératifs essentiels et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous pouvez vous procurer la déclaration de conformité complète en envoyant une demande à l'adresse postale suivante :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Vous pouvez également vous la procurer sur notre site web dédié :

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Cet appareil est un système de transmission à large bande de 2,4 GHz, destiné à être utilisé dans tous les États membres de l'UE et de l'AELE.

Declaración de conformidad

CE 0197

Por la presente, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declara que esta Barra de sonido inalámbrica cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/EC. La declaración de conformidad completa puede solicitarse a través de la siguiente dirección de correo postal:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

o puede solicitarse en nuestro sitio web DoC dedicado:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Este dispositivo es un sistema de transmisión de banda ancha de 2,4 GHz, diseñado para su uso en los países miembros de la UE y países de la EFTA.

Dichiarazione di conformità

CE 0197

Con la presente, LG Electronics European Shared Service Center B.V. dichiara che il prodotto Sound Bar Wireless è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della Direttiva 1999/5/CE. La Dichiarazione di conformità completa può essere richiesta al seguente indirizzo postale:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

o può essere richiesto presso il nostro sito web dedicato DoC:

http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Questo dispositivo è un sistema di trasmissione a banda larga a 2,4 GHz, destinato ad essere utilizzato in tutti gli Stati membri dell'UE e dei paesi EFTA.